

Colloque International

# Les partenariats transatlantique et transpacifique à l'ère de l'interconnexion

Programme et descriptif

LES PARTENARIATS TRANSATLANTIQUE ET TRANSPACIFIQUE  
À L'ÈRE DE L'INTERCONNEXION

**COLLOQUE INTERNATIONAL**

Le 16 et 17 novembre 2016  
à l'UQAM, au local DR-200,  
pavillon Athanase-David  
(1430, rue Saint-Denis)

Le 18 novembre 2016  
à l'Université d'Ottawa,  
Faculté de droit,  
(57, Louis Pasteur, Ottawa)

Colloque international organisé par le Centre d'études sur l'intégration et la mondialisation (CEIM / UQAM) en collaboration avec la Faculté de droit, Section de droit civil, de l'Université d'Ottawa, le Centre d'Excellence Jean Monnet de Rennes et l'Institut de l'Ouest Droit Europe (IOOE) de l'Université de Rennes I.

Pour tout renseignement, contacter le CEIM :  
Yann Breault, [breault.yann@uqam.ca](mailto:breault.yann@uqam.ca)  
Tél. : (514) 987 3000, poste 3910

Programme et inscription (obligatoire):  
[www.ceim.uqam.ca/interconnexion](http://www.ceim.uqam.ca/interconnexion)

Logos: Canada, CEIM, uOttawa, UQAM, Faculté de sciences politiques et de droit, Université de Québec à Montréal, IOOE, UQAM.

**Pour tout contact et information :**

Yann Breault : [breault.yann@uqam.ca](mailto:breault.yann@uqam.ca)

Tél. : 514-770-4710, Poste 3910

## DESCRIPTION DE L'ÉVÉNEMENT

Trois partenariats d'une ampleur inédite prennent forme simultanément : le Partenariat transpacifique (*Trans-Pacific Partnership*), qui implique douze pays de l'Asie-Pacifique, dont les États-Unis ; le Partenariat économique régional élargi (*Regional Comprehensive Economic Partnership*), qui implique les dix pays de l'ASEAN et six pays d'Asie-Pacifique, dont la Chine ; et Partenariat transatlantique (*Transatlantic Trade and Investment Partnership*) entre les États-Unis et les 28 pays de l'UE.

Parallèlement, les accords commerciaux continuent de proliférer, en Asie tout particulièrement, nouveau foyer du régionalisme. Le régionalisme et l'intégration régionale connaissent aussi un nouveau souffle en Afrique et en Amérique latine. Autre tendance : les partenariats Sud-Sud impliquant pays émergents et pays en développement rivalisent désormais avec les traditionnels partenariats Nord-Sud. De son côté, le Canada, qui a conclu un accord économique et commercial global avec l'UE, est partie contractante au partenariat transpacifique et négocie plusieurs accords, en Asie notamment.

Ces partenariats et accords participent, à un premier niveau, de l'approfondissement de la mondialisation, notamment en ce qui a trait au besoin de favoriser l'interconnexion des espaces économiques et de rendre les systèmes réglementaires interopérables. Il s'agirait donc d'une nouvelle génération d'accords commerciaux, qui présenteraient la particularité de viser l'interconnexion normative plutôt que l'intégration régionale. Et à un second niveau, plus géopolitique, ils participent de la multipolarisation du monde et, plus particulièrement, du déplacement de son centre de gravité économique vers l'Asie. Nous proposons trois questions centrales pour la discussion :

- 1) *Peut-on parler d'une nouvelle génération d'accords commerciaux, et si oui, quelles en sont ses caractéristiques ?*
- 2) *À la lumière des négociations conclues ou en cours, peut-on parler d'une reconfiguration des espaces transatlantique et transpacifique ?*
- 3) *En quoi les nouveaux partenariats se démarquent-ils des accords antérieurs et sont-ils comparables entre eux en ce qui concerne l'investissement, les services, les nouveaux sujets de négociation ou encore la coopération ?*

Les conférenciers partageront leur approche d'analyse tout en cherchant spécifiquement à dresser un état des lieux et à présenter des pistes d'analyse et de recherche pour comprendre : l'évolution des processus de l'intégration vers les nouvelles dynamiques d'interconnexion dans les Amériques ; les implications juridiques et institutionnelles ainsi que les nouveaux enjeux (coopération réglementaire, commerce-culture ; clauses sociales, droits humains, télécommunications et commerce électronique, propriété intellectuelle, investissements et règlement des différends ...) liés à la reconfiguration des relations transatlantiques; les mises en perspective des expériences américaines, européennes et asiatiques et la comparaison des caractéristiques entre les accords antérieurs et les nouveaux partenariats.

## PROGRAMME

16 AU 18 NOVEMBRE 2016

Jour 1 – 16 Novembre 2016 (Montréal)

### Les nouveaux partenariats – Mise en perspective

- 8h30 – 9h00**     **Mot de bienvenue**  
Catherine Mounier, Vice-rectrice à la recherche et à la création, UQAM
- Ouverture officielle**  
Danielle Charles-Le-Bihan (Directrice du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes, Chaire européenne Jean Monnet, Professeur à l'université Rennes 2, Droit public, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262) – Céline Lévesque (Université d'Ottawa, Droit public) – Michèle Rioux (Université du Québec à Montréal, CEIM)
- 9h00 – 10h00**     **Conférence inaugurale**  
Présidence : Christian Deblock, Université du Québec à Montréal
- L'Union Européenne, face à la multiplication des interconnexions commerciales interrégionales et à leurs implications politiques*  
**Mario Telò**  
Titulaire de la Chaire Jean Monnet Université libre de Bruxelles, professeur à la LUISS de Rome et membre de l'Académie Royale des Sciences de Belgique
- 10h15 – 11h45**     **Panel 1 : Les Amériques dans un monde multipolaire (in English)**  
Présidence : Marley Weiss, University of Maryland, Legal Department
- Cuba and the New US Trade Policy in a Global Context*  
**Denis Rey**  
University of Tampa, Political Science
- The Never-Ending Quest for a United Latin America*  
**Victor Armony**  
Université du Québec à Montréal, Sociologie
- The Eurasian Economic Union : A Geoeconomic Challenge for the Americas ?*  
**Yann Breault**  
Université du Québec à Montréal, Science politique, Coordonnateur du CEIM et fondateur de l'Observatoire de l'Eurasie
- 12h00 – 13h30**     **Lunch**
- Conférence-midi**  
Présidence : Jane Thery, OEA
- Democracy and Human Rights in Latin America*  
**Aimee Arias Kanner**  
Florida Atlantic University, Political Science

- 13 h 45– 15h15** **Panel 2 : L'Union européenne face à la reconfiguration des relations transatlantiques**  
Présidence : Catherine Flaesch-Mougin, Chaire européenne Jean Monnet ad personam, Université de Rennes 1, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262 et du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes
- La diplomatie commerciale européenne face à la reconfiguration des échanges dans la zone géographique Asie-Pacifique*  
**Joël Lebullenger**  
Chaire européenne Jean Monnet, Université de Rennes 1, Droit public, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262 et du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes
- Vers un accord d'association de libre-échange interrégional UE/Mercosur : mirage ou réalité ?*  
**Sébastien Santander**  
Université de Liège, Science politique
- La nouvelle génération de partenariats et accords économiques entre « like-minded countries » : une résurrection du concept de traité-contrat*  
**Richard Ouellet**  
Université Laval, Faculté de droit
- 15h30 – 17h00** **Table-ronde : Les Amériques face au partenariat transpacifique**  
Présidence : Nora Nagels, Université du Québec à Montréal, science politique
- Le TPP : les débats latino-américains*  
**Mathieu Arès**  
École de politique appliquée, Université de Sherbrooke et co-directeur de l'Observatoire des Amériques
- Le TPP et le futur du commerce bilatéral Brésil-Chine*  
**Carlos Americo Moreira**  
Universidade Federal de Ceará, Fortaleza
- Le Brésil et le TPP*  
**Edison Rodrigues Barreto Jr**  
Fluminense Federal University, Campus do Gragoatá, Economy
- Les grands défis du Mexique face au TPP*  
**Nicolas Foucras**  
ITESM, Campus Monterrey, Science politique
- 17h15 – 18h30** *Summit of the Americas Facing an Era of New Partnerships*  
**Jane Thery**  
Directrice par intérim du Secrétariat des Sommets des Amériques (OEA)  
Présidence : Michèle Rioux, Université du Québec à Montréal, Science politique, CEIM
- 18h30 – 19h30** **Cocktail**
-

JOUR 2 – 17 novembre 2016 (Montréal)

## La comparaison des modèles institutionnels

### 8h30 – 10h30 **Panel 3-A : Concurrence, consommation et innovation dans les partenariats**

Salle de la reconnaissance (D-R200)

*Concurrence numérique, des deux côtés de l'Atlantique*

**Michèle Rioux**, Université du Québec à Montréal, CEIM, Science politique

**Marcelo Guimarães**, Université Fédérale du Pernambouc (Brésil), droit international

*Les règles de concurrence appréhendées par le WGTCP de l'OMC et dans les négociations du TTIP : quelles évolutions juridiques et politiques*

**François Souty**

Professeur associé à l'Université de La Rochelle, Coordinateur des autorités de concurrence de l'OCDE à la CNUCED

*Libre-échange et concurrence : les consommateurs oubliés*

**Thierry Bourgoignie**

Université du Québec à Montréal, Sciences Juridiques

*Droit de la concurrence, innovation et propriété intellectuelle (provisoire)*

**Pierre-Emmanuel Moysé**

Université McGill, Faculté de droit, directeur du Centre des politiques en propriété intellectuelle

### 8h30 – 10h30 **Panel 3-B : Enjeux migratoires dans un monde interconnecté (Table-ronde organisée en collaboration avec le Réseau d'études latino-américaines de Montréal, RELAM)**

Présidence : Victor Armony, Université du Québec à Montréal, Sociologie

Salle A-1715

*Les (re)formulations de la politique québécoise d'immigration*

**Mireille Paquet**

Université Concordia, Political Science

*Ne demandez pas ce que l'État peut faire pour faciliter votre insertion en emploi, demandez-vous ce que VOUS pouvez faire pour augmenter votre « capital humain » : les problèmes d'intégration professionnelle des immigrants au prisme de l'idéologie (néo)libérale*

**Paul Eid**

Université du Québec à Montréal, Sociologie

*L'équité et l'insertion des immigrants au marché du travail canadien*

**Nong Zhu**

Institut national de la recherche scientifique, Centre Urbanisation Culture Société

*Migration et réglementation professionnelle : croisement ou heurt des perspectives nationale et internationale ?*

**André Gariépy**

Commissaire aux plaintes en matière de reconnaissance des compétences professionnelles, Office des professions du Québec

**10h45 – 12h30 Panel 4-A : Les nouveaux accords transrégionaux : un défi démocratique ?**

Présidence : Dorval Brunelle, Université du Québec à Montréal, Sociologie  
Salle de la reconnaissance (D-R200)

*Démocratiser la gouvernance des nouveaux accords transrégionaux : étude comparative des expériences européennes et américaines*

**Jean-Baptiste Velut**

Université Sorbonne Nouvelle, CREW

*L'implication du citoyen dans l'élaboration du partenariat transatlantique*

**Cécile Rapoport**

Université de Rennes 1, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262 et du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes

*Qui mène le bal ? Les nouvelles négociations économiques internationales à l'ère de la reconfiguration des espaces transatlantique et transpacifique*

**Yan Cimon**, Université Laval, Faculté des sciences de l'administration, CIRRELT

**Érick Duchesne**, Université Laval, Science politique, IHEI

**Richard Ouellet**, Université Laval, Faculté de droit

**10h45 – 12h30 Panel 4-B : Le partenariat transpacifique et les négociations régionales en Asie**

Présidence : Joseph Chung, Observatoire de l'Asie de l'Est, Université du Québec à Montréal  
Salle A-1715

*Les négociations en Asie de l'Est - Un état des lieux*

**Éric Boulanger**

Université du Québec à Montréal, Science politique

*Inde : le dilemme TPP/RCEP*

**Serge Granger**

Université de Sherbrooke, École de politique appliquée

*L'état des négociations en Asie du Sud-Est (ASEAN)*

**Éric Mottet**

Université du Québec à Montréal, Géographie

*La Chine et les négociations commerciales en Asie*

**Ting-Sheng Lin**

Université du Québec à Montréal, Science politique

## Les nouvelles dimensions normatives

**14h00 – 15h45 Panel 5-A : Nouveaux partenariats, nouveaux acteurs, nouveaux cadres institutionnels**

Présidence : Olivier Delas, Université Laval  
Salle de la reconnaissance (D-R200)

*La Cour, acteur de l'ombre dans les négociations des accords de libre-échange de l'Union européenne*

**Catherine Flaesch-Mougin**

Chaire européenne Jean Monnet ad personam, Université de Rennes 1, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262 et du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes

*Une possible transposition du nouveau mécanisme d'arbitrage investisseur-État de l'AECG au PTCI ?*

**Hervé A. Prince**

Université de Montréal, Faculté de droit

*Le chapitre sur l'investissement de l'AECG: entre innovation et reproduction*

**Guillaume Beaumier**

Université Laval, Science politique

*Le rôle des provinces dans les négociations commerciales : une comparaison entre le PTP et l'AECG*

**Stéphane Paquin**

École nationale d'administration publique

**14h00 – 15h45 Panel 5-B : Clause sociale, commerce et travail : convergence ou confrontation de modèles ?**

Présidence : Yanick Noiseux, Université de Montréal

Salle A-1715

*Le Canada, l'AECG et le TPP*

**Pierre Bouchard**

Emploi et développement social Canada

*La modélisation des clauses sociales dans les accords commerciaux transatlantiques à la lumière de leurs sources*

**Frédérique Michéa**

Université de Rennes 1, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262 et du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes

*Trexit or Trenegotiation? Can the Trans-Pacific and Trans-Atlantic Partnerships Be Resurrected in Democratically and Socially Responsible Form or Will the Regional Mega-Agreements Die Stillborn?*

**Marley Weiss**

University of Maryland, Law

*Accords commerciaux et clauses sociales. Vers une convergence globale ?*

**Sylvain Zini**

Université du Québec à Montréal, Science politique

**16h00 – 17h45 Panel 6-A : La nouvelle donne numérique des deux côtés de l'Atlantique**

Présidence : Yves Théorêt, Université du Québec à Montréal

Salle de la reconnaissance (D-R200)

*La nouvelle donne numérique externe : entre ouverture des marchés et souveraineté européenne*

**Annie Blandin**

Télécom Bretagne, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262 et du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes

*Les partenariats transatlantique et transpacifique et la réglementation du numérique : convergence ou concurrence des approches juridiques ?*

**Gaël Le Roux**

Université Libre de Bruxelles & Aix-Marseille Université, Droit et sciences politiques

*Les négociations transatlantiques et les plateformes numériques*

**Destiny Tchéhouali**

Université du Québec à Montréal, Science politique

*Industries culturelles et accords commerciaux à l'âge de l'interconnexion: de la fragmentation à la convergence numérique ?*

**Antonios Vlassis**

Université de Liège, Faculté de Philosophie et de Sciences sociales

*Les produits culturels et numériques dans les accords commerciaux américains*

**Gilbert Gagné**

Université Bishop's, Politics and International Studies

**16h00 – 17h45**

**Panel 6-B : Nouveaux partenariats, nouveaux enjeux internationaux**

Présidence : Christian Deblock, Université du Québec à Montréal, et Joël Lebullenger, Université de Rennes 1  
Salle A-1715

*Impact des relations transatlantiques sur les ressources naturelles. La question des ressources halieutiques dans les accords commerciaux transatlantiques*

**Danielle Charles-Le-Bihan**

Directrice du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes, Chaire européenne Jean Monnet, Professeur à l'université Rennes 2, Droit public, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262

*Le règlement des différends dans les partenariats transatlantiques et transpacifiques - entre une solution américaine classique ou un renouveau européen*

**Laurence Marquis**

Université de Sherbrooke, Droit international

*Les structures institutionnelles de la coopération réglementaire dans les accords commerciaux globaux*

**Laura Guillenteguy**

Université de Rennes 1, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262 et du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes

*Impact des accords et traités transatlantiques sur la relation bilatérale France-Québec*

**Alice Cartier**

Université Laval et Université Paris 2 - Panthéon Assas, Droit

**18h00 – 19h00**

*Intégration régionale en Afrique et politique européenne de coopération au développement*

**James Mouangue Kobila,**

Université de Douala, Droit international économique

---



## JOUR 3 - 18 novembre 2016 (Ottawa)

- 11h30 – 13h00** **Dîner d'honneur portant sur l'environnement et le commerce**  
**M. Will Amos**, député et membre du Comité permanent sur l'environnement et le développement durable
- 13h15 – 15h15** **Panel 7 : Le règlement des différends investisseurs-États dans les accords récents de partenariats économiques**  
Présidence : Joël Lebullenger, Chaire européenne Jean Monnet, Université de Rennes 1, Droit public, membre du laboratoire IODE UMR CNRS 6262 et du GIS-Centre d'excellence Jean Monnet de Rennes
- La cohérence et la légitimité du droit de l'investissement comme facteurs de changement du mécanisme de règlement des différends investisseurs-États*  
**Jean-François Hébert**  
Affaires mondiales Canada, Direction du droit commercial international/JLT
- En quête de prééminence dans le règlement des différends investisseurs-États : le leadership américain et européen dans les accords récents de partenariats économiques*  
**Céline Lévesque**  
Université d'Ottawa, Faculté de droit
- La préservation du droit de réglementer des États et le rôle des Parties dans l'interprétation des obligations en matière d'investissement*  
**Armand de Mestral**  
Université McGill, Faculté de droit
- AECG, TPP et clauses de survies des TBI : le risque de forum shopping existe-t-il ?*  
**David Pavot**  
Université de Sherbrooke, Faculté de droit
- 15h15 – 16h00** **Panel de clôture**  
Christian Deblock, Joël Lebullenger, Céline Lévesque, Michèle Rioux
- 16h00 – 18h00** **Cocktail**
-



## INFORMATIONS TECHNIQUES

### Localisation du colloque

16 et 17 novembre

Salle de la reconnaissance (D-R200)

Pavillon Athanase-David

1430, Rue St-Denis, Montréal (Université du Québec à Montréal)

Salle A-1715

Pavillon Hubert-Aquin

400, rue Sainte-Catherine Est, Montréal (Université du Québec à Montréal)

18 novembre

Faculté de droit

57, Louis-Pasteur, Ottawa (Université d'Ottawa)

### Contacts :

Vincent D'Amours

Assistant Coordonnateur du CEIM

514 629-5839

Yann Breault

Coordonnateur du CEIM

514 987-3000, poste 3910

Cell. 438 323-4311

breault.yann@uqam.ca

Local : A-1565

**Pour consulter le site du colloque :**

**[http://www.ieim.uqam.ca/spip.php?page=activites-ceim&id\\_article=10349](http://www.ieim.uqam.ca/spip.php?page=activites-ceim&id_article=10349)**

## LES ORGANISATEURS ET PARTENAIRES DU COLLOQUE



Social Sciences and Humanities Research Council of Canada



Réseau d'études latino-américaines de Montréal

